

Information on the *Journal of French Language Studies*, including full instructions for contributors, can be accessed via [www.cambridge.org/jfl](http://www.cambridge.org/jfl)

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

**SUBSCRIPTIONS.** The *Journal of French Language Studies* (ISSN 0959-2695) is published three times a year in March, July, and November. Three parts form a volume. The subscription price (excluding vat) of a volume is £273.00 net (US \$477.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions print and electronic, institutions electronic only £223.00/\$404.00; £62.00(US \$96.00) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £96.00 net (US \$166.00 in USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for vat should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to the publishers: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK, and in the USA, Canada and Mexico, the Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, United States. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

**COPYING.** This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA. 01923. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0959-2695/2018 \$12.00.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

**ADVERTISING.** Enquiries regarding advertising and inserts should be made to [ad\\_sales@cambridge.org](mailto:ad_sales@cambridge.org)



## CONTENTS

### ARTICLES

*#JeSuisCirconflexe: The French spelling reform of 1990 and 2016 reactions* 305  
EMMA HUMPHRIES

*Le participe passé et la construction analytique des temps verbaux en français* 323  
JACQUES BRES AND CHRISTEL LE BELLEC

*Brèves de billot: fonctions de l'argot des louchébems de Paris* 349  
VALÉRIE SAUGERA

*La polarité de un tant soit peu* 373  
ROXANA VOICU

*L'intonation du français au Canada : Étude de cas des patrons intonatifs et des syllabes accentuées dans les variétés parlées au Nouveau-Brunswick et au Québec* 397  
MEÏ-LAN MAMODE

*"Ces grandes dames, ça ne va pas souvent à l'église": A corpus-based investigation of dislocation featuring co-referent clitic ça* 423  
EMILY LINARES

BOOK REVIEWS 443

**Cambridge Core**

For further information about this journal please go to the journal web site at:

**Cambridge.org/jfl**



**MIX**  
Paper from  
responsible sources  
**FSC® C007785**

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS